











Zugelassene Stelle	Logo	Strasse	Postleitzahl	Ort	Land	Kontaktperson	Telefon	E-Mail
Bureau Veritas Turkey		Esas Maltepe Ofis Park, Altayçeşme Mahallesi Çamlı Sokak, No:21 Kat:8 P.K.	34843	Maltepe- Istanbul	Türkei	Firat Dalkiran	+90 (0) 533 / 472 77 83	firat.dalkiran@bureauveritas.com
Bureau Veritas Italia Spa		Viala Monza 347	20126	Mailand	Italien	Herr Claudio Cavaliere	+39 (0) 33 / 55 96 62 21	claudio.cavaliere@it.bureauveritas.com
Bureau Veritas Austria GmbH		Prinz Eugen-Straße 8-10	1040	Wien	Österreich	Herr Mark Klenk	+43 (0) 1 / 713 15 68 25	mark.klenk@at.bureauveritas.com
Deutsche Bahn AG *		Europaplatz 1	10557	Berlin	Deutschland	Herr Klaus Bismark	+49 (0) 30 / 29 76 45 29	klaus.bismark@deutschebahn.com
SGS Austria Control-Co. Ges.m.b.H.		Grünbergstraße 15	1120	Wien	Österreich	Frau Bettina König	+43 (0) 664 / 11 53 306	bettina.koenig@sgs.com
SGS Espana		C/ Trespaderne 29, Edif. Barajas I. Barrio Aeropuerto	28042	Madrid	Spanien	Herr Aritz Gómez Guelbenzu	+34 (0) 94 / 34 90 128	aritz.gomez@sgs.com

Zugelassene Stelle	Logo	Strasse	Postleitzahl	Ort	Land	Kontaktperson	Telefon	E-Mail
SGS Nanjing		No.1 Guanghua Road	210014	Nanjing	China	Herr Evan Xie	+86 (0) 25 / 87 12 83 04	-
SGS Shanghai <i>(Beauftragung erfolgt durch SGS United Kingdom Limited)</i>		Station Road	B69 4LN	Oldbury (West Midlands)	England	Frau Roth Homer	+44 (0) 121 / 541 4724	ruth.homer@sgs.com
TDT (Transportowy Dozor Techniczny)		ul. Pulawska 125	02-707	Warschau	Polen	Frau Aneta Bernadzka	+48 (0) 72 / 83 33 196	a.bernadzka@tdt.pl
TÜV SÜD Rail		Barthstrasse 16	80339	München	Deutschland	Herr Peter Hilsch	+49 (0) 160 98 38 7091	peter.hilsch@tuvsud.com

Unterschriftenmuster und Stempelnummern der zugelassenen Abnehmer , siehe nachfolgende Seiten!

* Alle Abnehmer der Deutschen Bahn AG sind zugelassen. Stempelmuster von Herr Klaus Bismark, siehe Seite 6.

PERSONNEL MATRIX



**BUREAU
VERITAS**

CLIENT : KANCA EL ALETLERİ DÖV.ÇEL. MAK.SAN.A.Ş.
PROJECT : EN 10204 3.2b Material Certification & QC Inspections
IPO SO Number:

Function - Qualification	Personnel Name	Location
Operation Manager	Seda ÖZTÜRK	BV Office - İstanbul
Planning Specialist	Betül TOPRAK	BV Office - İstanbul
Contract & Sales Responsible	Fırat DALKIRAN	BV Office - İstanbul
Quality Site Inspector	Ejder BOZKURT	Kocaeli
Quality Site Inspector	Ersin BASMACI	Sakarya
Quality Site Inspector	Yunus Emre DEMİR	İstanbul



Technische Services

BUREAU VERITAS INSPECTOR LIST



Function	Name	e-mail address	Signature	Stamp
Main Inspector	CAVALIERE Claudio	claudio.cavaliere@it.bureauveritas.com		
Back-up Inspector	DEL DUCA Giovanni	giovanni.del-duca@it.bureauveritas.com		
Back-up Inspector	FRACASSI Gabriele	gabriele.fracassi@it.bureauveritas.com		

ZUSTÄNDIGKEIT UND ANGABEN FÜR DIE INSPEKTIONEN AB 04/2024



Technisches Services

	Wien, NÖ, OÖ	Stmk, Kärnten
Hauptinspektor	Pozzessere	Cusato
1. Backup-Inspektor	Ahmed	Pozzessere
2. Backup-Inspektor	Cusato	Happenhofer



FUNKTION	NAMEN	TEL	STEMPELNR.	SIGNATUR	PLZ	STADT
Admin-Koordination **	Mark Klenk	01 7131568-25	Kein Stempel		1040	Wien
Hauptinspektor Wien NÖ	Samir Ahmed	0664 8287 197	keine Nr.		2483	Ebreichsdorf
Hauptinspektor Stmk.Ktn.	Dominiko Cusato	0660 3154 202	keine Nr.		9020	Klagenfurt
Hauptinspektor OÖ	Antonio Pozzessere	0676 3642716	keine Nr.		4040	Linz
Backup-Inspektor	Dieter Happenhofer	0699 1006 5584	keine Nr.		9020	Klagenfurt
Hauptinspektor Tschechien	Michal Novak	bitte über Hrn. Klenk	keine Nr.	 	CZ	Pilsen region
Backup-Inspektor Tschechien	Ladislav Kratky	bitte über Hrn. Klenk	keine Nr.	 	CZ	Pilsen region

** Erstanlaufstelle für alle Anrufen und Fragen

Alle Inspektoren besitzen BV Stempel und ÖBB

10 Anlage 1 - Ausgabebeleg Stempel

Ausgabebeleg der Stempel

Name: Bismark, Klaus OE: VQB 12 Stempelnummer: 051

Der Herausgabe zugestimmt: 
Unterschrift L VQB xx

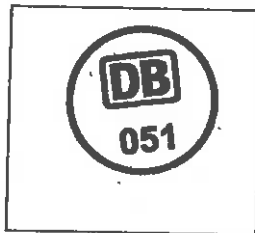
1. Herausgabe/ Rücknahme der „Neu-Stempel“

Von meiner OE wurden mir zur Erledigung meiner Dienstgeschäfte gem. dem „Handbuch für den Güteprüfdienst“ folgende Gummi- und Stahlschlagstempel (siehe Musterabdruck) ausgehändigt:

Gummistempel

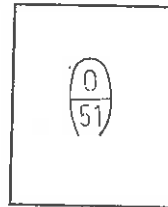


DB AG-Stempel

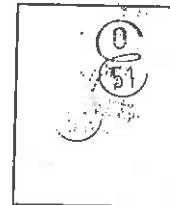


Prüfstempel

Stahlschlagstempel



Probenstempel

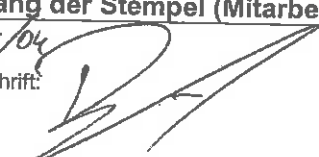


Prüfstempel

Mit der Stempelübergabe geht die Verantwortung und Verpflichtung

- für die sichere Aufbewahrung hinsichtlich der Nutzung durch unbefugte Dritte
- zur Verlustmeldung
- zur ordnungsgemäßen Rückgabe beim Ausscheiden aus dem Unternehmen

an den Stempelpfänger über.

Ausgabe der Stempel (VQB 11)		Empfang der Stempel (Mitarbeiter)	
am: <u>04.04.06</u>		am: <u>04/04</u>	
Unterschrift: <u>A. Moos</u>		Unterschrift: <u></u>	
Rücknahme der Stempel (VQB 11)		Rückgabe der Stempel (Mitarbeiter)	
am:		am:	
Unterschrift:		Unterschrift:	



SGS Ansprechpartner*innen und Inspektor*innen für Bahnabnahmen nach EN 10204
(Stand 11/2024)

Vorname	Nachname	Funktion	Telefonnummer	PLZ	Ort
Bettina	König	Division Manager Industries & Environment	+43 664 11 53 306	1120	Wien
Claudia	Zimmermann	Administration	+43 1 512 25 67 5301	1120	Wien
Regina	Beier	Administration	+43 1 512 25 67 5301	1120	Wien
Josef	Resch	Inspektor	+43 676 67 17 115	4040	Linz
Gerd	Poltnigg	Inspektor	+43 664 98 31 911	8010	Graz
Jürgen	Potocnik	Inspektor	+43 650 63 64 532	8054	Pirka
Ziba	Hamzeh	Inspektorin	+49 (0) 176-22354347	40547	Düsseldorf

Zugelassene Inspektorin für ÖBB Lieferanten - Abnahmen
Ziba HAMZEH

SGS Niederlassung	SGS Austria Controll-Co. Ges.m.b.H.
Abteilung	Industries & Environment ind.austria@sgs.com
Inspektor – Nummer	4
Inspektor – Stempel	
Unterschrift Inspektor	


Zugelassener Inspektor für ÖBB Lieferanten - Abnahmen
Gerd POLTNIGG




SGS Niederlassung	SGS Austria Control-Co. Ges.m.b.H.
Abteilung	Industries & Environment ind.austria@sgs.com
Inspektor – Nummer	3
Inspektor – Stempel	 <p>The stamp is a blue rectangular box containing the following text: 'SGS' in large letters, 'SGS Austria' below it, 'Reviewed' below that, 'Witnessed' below that, and 'Noted for information only' at the bottom. To the right of the text are the letters 'AB' and a vertical stack of three circles.</p>
Unterschrift Inspektor	 <p>A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Gerd Poltnigg'.</p>

Zugelassener Inspektor für ÖBB Lieferanten - Abnahmen
Jürgen POTOČNIK

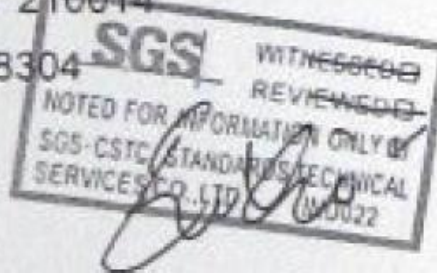
SGS Niederlassung	SGS Austria Control-Co. Ges.m.b.H.
Abteilung	Industries & Environment ind.austria@sgs.com
Inspektor – Nummer	4
Inspektor – Stempel	
Unterschrift Inspektor	

Zugelassener Inspektor für ÖBB Lieferanten - Abnahmen
Josef RESCH

SGS Niederlassung	SGS Austria Controll-Co. Ges.m.b.H.
Abteilung	Industries & Environment ind.austria@sgs.com
Inspektor – Nummer	1
Inspektor – Stempel	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 200px;">  </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div>
Unterschrift Inspektor	

NOMBRE-APELLIDOS	Nº EMPLEADO	FIRMA
ARITZ GOMEZ GUELBENZU	60941	
SEBASTIAN GUTTERIDGE IMAZ	62001	
PEDRO EDESO MORENO	52861	

Evan Xie
Product inspector
5/F,B-4 Building
Zijin(Baixia) Technology Incubation Special Park
No.1 Guanghua Road
Nanjing, China 210014
T:+86 25 87128304



Aaron Gao
Product inspector
5/F,B-4 Building
Zijin(Baixia) Technology Incubation Special Park
No.1 Guanghua Road
Nanjing, China 210014
T:+86 25 87128304



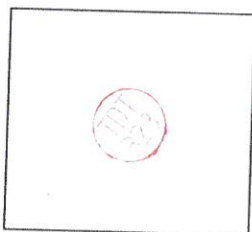
Imię i nazwisko:

ADAM BABULA

Wzory stempli i wzór podpisu inspektora TDT z dnia: 16.08.2023



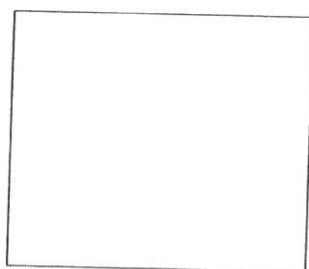
(stempel okrągły)



(stempel stalowy)



(stempel imienny)



(inny stempel)


.....
Podpis inspektora



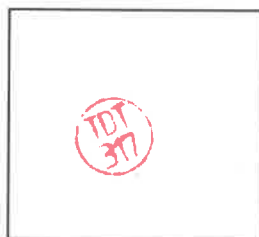
Imię i nazwisko:

ALEKSANDER RODO

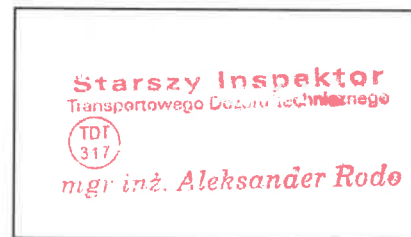
Wzory stempli i wzór podpisu inspektora TDT z dnia:.....27 LIP. 2023.....



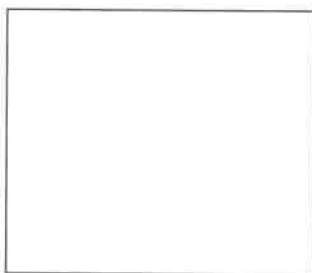
(stempel okrągły)




(stempel stalowy)



(stempel imienny)



(inny stempel)


.....
Podpis inspektora



Imię i nazwisko:
ALEKSANDER WŁODARCZYK

Wzory stempli i wzór podpisu inspektora TDT z dnia: 24.07.2023



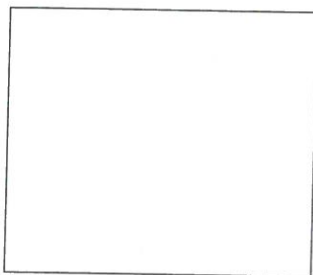
(stempel okrągły)



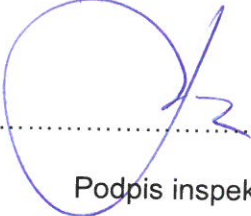
(stempel stalowy)



(stempel imienny)



(inny stempel)


.....
Podpis inspektora

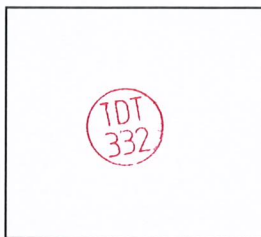


Imię i nazwisko:
BARTŁOMIEJ TABIŚ

Wzory stempli i wzór podpisu inspektora TDT z dnia: 27.07.2023



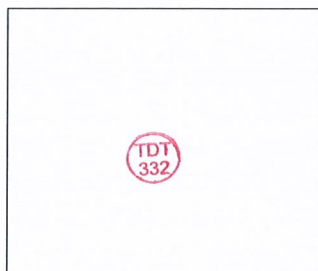
(stempel okrągły)



(stempel stalowy)



(stempel imienny)



(inny stempel)

.....
Podpis inspektora



Imię i nazwisko:
Edward Krzysz

Wzory stempli i wzór podpisu inspektora TDT z dnia: *21.07.2023*



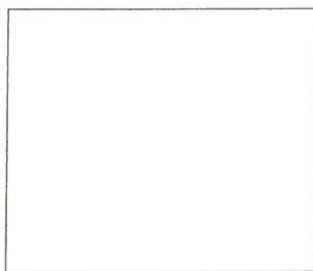
(stempel okrągły)



(stempel stalowy)



(stempel imienny)



(inny stempel)

Kr
.....
Podpis inspektora



Imię i nazwisko:

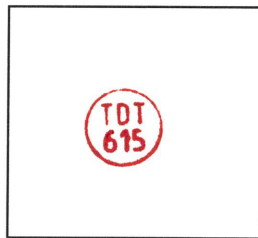
JACEK DRESSLER

2023-07-25

Wzory stempli i wzór podpisu inspektora TDT z dnia:.....



(stempel okrągły)



(stempel stalowy)



(stempel imienny)



(inny stempel)

Jacek Dressler

Podpis inspektora



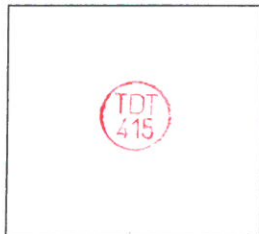
Imię i nazwisko:

Marek Trzaska

Wzory stempli i wzór podpisu inspektora TDT z dnia: 21.07.2023



(stempel okrągły)



(stempel stalowy)



(stempel imienny)



(inny stempel)

Trzaska Marek

Podpis inspektora

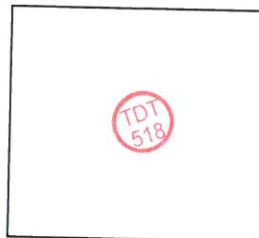


Imię i nazwisko:
PIOTR LIBERACKI

Wzory stempli i wzór podpisu inspektora TDT z dnia: 28/11/2023



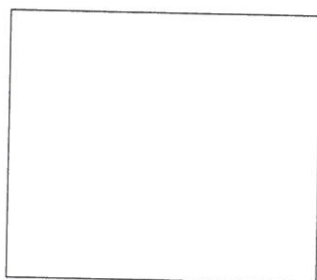
(stempel okrągły)



(stempel stalowy)



(stempel imienny)



(inny stempel)

[Handwritten Signature]

Podpis inspektora

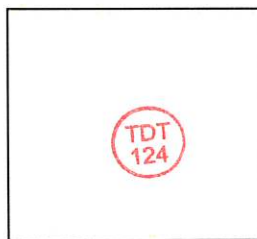
Imię i nazwisko:

Tomasz Sadoch

Wzory stempeli i wzór podpisu inspektora TDT z dnia:31.07.2023 r..



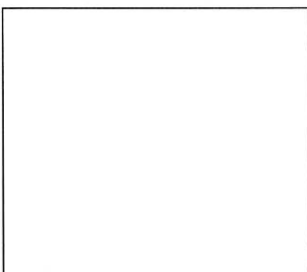
(stempel okrągły)



(stempel stalowy)



(stempel imienny)



(inny stempel)

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "T. Sadoch".

.....
Podpis inspektora

TÜV SÜD Rail GmbH Bereich Rolling Stock
Abteilungsleiter RS1



Digital
unterschrieben von
Jennifer Paulin
Datum: 2022.11.11
17:07:40 +01'00'

Jennifer Paulin

Sachverständige

FG02:



Digital
unterschrieben
von Peter Hilsch
Datum: 2022.11.11
08:51:21 +01'00'

FG04



Digital
unterschrieben
von Peter Hilsch
Datum: 2022.11.11
08:51:46 +01'00'

FG05



Markus Stanner
2022.11.11
09:06:43 +01'00'